

PROJECT 10073 RECORD CARD

1. DATE 30 Jan 58	2. LOCATION Uruguay (Montevideo)		12. CONCLUSIONS ☐ Was Balloon ☐ Probably Balloon ☐ Possibly Balloon ☐ Was Aircraft ☐ Probably Aircraft ☐ Possibly Aircraft ☐ Was Astronomical ☐ Probably Astronomical ☐ Possibly Astronomical ☐ Other _____ ☐ Insufficient Data for Evaluation ☐ Unknown
3. DATE-TIME GROUP Local _____ GMT 30/0515	4. TYPE OF OBSERVATION ☒ Ground-Visual ☐ Ground-Radar ☐ Air-Visual ☐ Air-Intercept Radar		
5. PHOTOS ☒ Yes not rec'd ☐ No	6. SOURCE Civilian		
7. LENGTH OF OBSERVATION 30 mins	8. NUMBER OF OBJECTS one	9. COURSE - - -	
10. BRIEF SUMMARY OF SIGHTING One observer rpt fm CIOVI of obj giving off sparks at minimum alt. Obj had fluorescence.		11. COMMENTS Without the photos no analysis can be made. Case considered insuff. data.	

30 JAN 58

There is only one observer in this case and for that reason we have to be very careful, especially if we take in account the characteristics of it.

The observer says he clearly saw (when the object reached its minimum altitude), a series of sparks from the edges of the circular fluorescence. This is the only doubtful detail in the whole report, as all the other ones are characteristic of a flying saucer.

This is one record in Uruguay as regards the seepage ring. In 1955 in the Department of Tacuarembó, Mr. [REDACTED] took a snapshot of a flying saucer with the same characteristics.

We would like to point out that the authenticity of that photo has been discussed and denied by many. [REDACTED] has not had the opportunity of studying it, but we think it worth while mentioning it.



I N F O R M E

CENTRO DE INVESTIGACION DE OBJETOS VOLADORES INIDENTIFICADOS

A

—

SERVICIO DE INTELIGENCIA-FUERZA AEREA URUGUAYA

Es de destacar que en el presente caso hay un sólo observador y que por lo tanto sus afirmaciones deben tomarse con reservas, máxime teniendo en cuenta las características del mismo.

Dice el interesado que pudo apreciar con nitidez, cuando el aparato llegó a su altura mínima, una serie de escapes con emisión de chispas, desde el borde la la luminosidad circular fluorescente. Este sería el único detalle discutible de esta observación ya que los demás presentan infinidad de antecedentes y son características clásicas de los discos voladores.

Habría un antecedente en el Uruguay respecto al dato relativo al anillo de escapes. En 1955, en el Departamento de Tacuarembó, el Sr. [REDACTED] que pudo obtener una fotografía de un disco volador que muestra claramente dicha característica. Debemos aclarar que la autenticidad de la foto ha sido muy discutida y negada por muchos. C.I.O.V.I. no ha tenido oportunidad de estudiarla. Hecha la salvedad, igual se creyó conveniente hacer su mención.-

CENTRO DE INVESTIGACION DE OBJETOS VOLADORES INIDENTIFICADOS

(C.I.O.V.I)

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

FICHA DE OBSERVACION

Observación realizada por... ~~.....~~

Domicilio ~~Galicia 967~~ Edad. 36 .. Estado Civil. Soltero ..

Profesión u ocupación. ~~Chofer~~

Fecha de la observación. 30. de enero. de. 1958 Hora. 2:15 ..

Lugar de la observación (Departamento, Localidad, Paraje, Calle, etc)
Montevideo, barrio de la Aguada, calle Galicia

.....

Testigos. ~~.....~~

.....

Domicilio de los testigos. ~~.....~~

.....

Se podía observar o precisar la existencia de un objeto o aparato aparentemente sólido? ~~No~~

De qué forma? ~~En forma de plato luminoso~~

Tamaño? ~~Aproximadamente de 30 centímetros~~

Tenía apariencia de ser metálico? ~~Si~~

Cree Ud. que tenía movimiento giratorio sobre si mismo? ~~Si~~

.....

El movimiento giratorio se apreciaba en todo el aparato? Todo el conjunto giraba? ~~Si~~

Que parte giraba? ~~.....~~

La visión u objeto, se trasladaba? ~~Si~~

En que dirección? ~~Al Este~~

La velocidad era uniforme? ~~Vertiginoso~~ se aceleraba? ~~Si en forma fantástica~~ se retardaba? ~~No~~

La trayectoria era en línea recta? ~~Principalmente vertical~~

Efectuó alguna maniobra? ~~Si cambió en forma de ángulo recto a horizontal~~

Puede describirla? ~~.....~~ / ~~horizontal~~

.....

.....

Se le observó movimiento de balanceo? ~~No~~

Qué altura llevaba? ~~Aproximadamente 3.000 metros~~

Dejaba estela? ~~No irradiaba luz fluorescente~~

De qué características? ~~Como la de un tubo-luz~~

.....

Había: A) Nubes? ~~Cielo totalmente cubierto~~

De qué tipo? ~~tormenta~~

B) Viento? ~~de Norte a Sur débil~~

En qué dirección soplab? ~~.....~~

C) Lluvia? No.....
D) Niebla? No.....
E) Humedad? Si mucha.....
F) Tiempo tormentoso? Si.....
Hacia que lugar estaba la tormenta? Encima del observador
El fenómeno se produjo: a) Por encima de las nubes? De entre ellas
b) Por debajo de las nubes? Si.....
c) A través de las nubes? Si.....
d) Por entre dos capas de nubes? ---.....
Que temperatura había? Semi-tropical.....
El fenómeno se detuvo en algún momento? No.....
Cuál era su color? ---.....
Cambiaba de color? No en ningún momento.....
Como cambiaba de color? ---.....
.....
Puede precisar la ubicación de los colores? Muy brillante en los
bordes.....
Luminosidad general del fenómeno: a) muy brillante? en los bordes
b) regular? ---.....
c) débil? ---.....
Destaque si el fenómeno se hallaba cerca de algún lugar importante (tal como aeropuerto, dependencia militar, industria, construcción vital, etc).....
.. Hidropuerto de Cauca.....
Notó Ud. que la temperatura ambiente aumentaba? Si, cuando bajaba
Hacia ruido? Si..... Puede describirlo? Un zumbido
similar al de una abeja, pero fuerte.....
Oyó el ruido: a) antes de apreciar el fenómeno? Si, antes de verlo
b) simultáneamente? También.....
c) después? ---.....
Notó si después de ocurrir el fenómeno se observó la precipitación de alguna materia extraña sobre la tierra? Ninguna.....
Notó Ud. alguna alteración eléctrica (en su casa, auto, alumbrado público, etc.) No.....
Indique si después de la observación Ud. experimentó algún trastorno físico (pérdida de pelos o de cabello, quemaduras en la piel, trastornos digestivos, Pérdida de conocimiento, etc) ---.....
.....
Indique si antes de ocurrir el suceso o en el momento de éste, pudo apreciar algún estado de intranquilidad o excitación nerviosa en criaturas o animales. ---.....
Otras características que crea Ud. necesario destacar Si, en rededor largaba como un chispero muy brillante, en forma de escamas
.....
Los otros testigos vieron lo mismo? ---.....
En que discrepan? ---.....
.....

Es la primera vez que Ud. ve un fenómeno como el que describe?....

..Si.....

Los otros testigos?.....

Detalle (si le es posible) qué se encontraba Ud. haciendo previamente a ocurrir el fenómeno.....

Salí a tomar el fresco en la vereda y me senté contra la pared en el suelo cuando logré ver el objeto mencionado.....

Concretamente: cuál es su opinión con respecto a lo ocurrido?

Yo creo que son experimentos de un nuevo tipo de vehículo aéreo.....

En las líneas que siguen deseamos que Ud. relate el caso con sus propias palabras, lo mas detalladamente que le sea posible.....

Siendo aproximadamente las 2 y cuarto de la día 30 de enero del '58 observé que de entre las nubes surgía un ruido o mejor dicho zumbido similar al de una abeja.....

Casi simultáneamente pude ver un objeto de tamaño de una pelota de tennis, de color amarillento descendiendo verticalmente a gran velocidad..... Se fue agrandando rápidamente hasta tomar la figura de un plato, brillando con luz de tipo fluorescente, despidiendo chispas en derredor..... Parecía que fueran motores que producían esas chispas, parecían caños de escape.....

En ángulo recto viró hacia el Este sin detener la marcha alejándose y perdiéndose de mi vista en segundos.....

FIRMA DEL OBSERVADOR

Ced. de Identidad N° 756.965.....

Cred. Cívica N° A. O. A 2914.....